



מסכת אבות פרק ד משנה א: "איזהו מכבד?"



La Mishná:

Pirkei Avot 4,1

“Ben Zoma dice:

¿Quién es respetado? Quien respeta a las criaturas,

según está escrito: porque a quienes me honran, honro; y quienes me desprecian serán despreciados”

(Shmuel I-2,30)

המשנה:

אבות ד, א

“בן זומא אומר:

...איזהו מכבד?

המכבד את הבריות,

שנאמר: “כי מכבדי אכבד ובזי יקלו”

(ש"א ב, ל)

Breve explicación de la Mishná:

Generalmente, una persona respetada es definida como aquella a la que otros respetan. Pero en muchas ocasiones, este respeto es un respeto externo, ya que cuestiones sociales llevan a las personas a respetar a otros por la apariencia, y no en sus corazones.

La Mishná explica que una persona respetada es precisamente, la que respeta a los demás. A partir del respeto a los otros, los otros sienten un aprecio y respeto genuinos por ella.

(Basado en la explicación del Rabino Even Israel Steinsaltz, en su comentario alusivo a Pirkei Avot, página 200, Cortesía del Centro Steinsaltz).

Nivel 1

- **Repaso** de las Mishnaiot con movimientos de manos y lenguaje gestual.



*Clicquear aquí
para ver
el video*



*o escanear
el código
de barras*



- **Estudio de la fuente y preguntas:** una actitud deriva en otra actitud-sobre la relación entre las personas. (En la hoja de tareas adjunta para el alumno)
- **Experimento:** Traten de sonreírle a las personas de su entorno en el transcurso de los próximos días, y comprobarán que ellas, en respuesta, ¡les sonreirán más!

Intenten bostezar cerca de las personas, y verán que ¡ellas también bostezan!

Clicqueen aquí para leer el artículo

¡Hay estudios que lo demuestran!

Nivel 2

- **Debate en el aula:**
 - ❖ Piensen: ¿Quiénes son las personas que generalmente son respetadas en la sociedad?
(el presidente, el rey, una persona rica o muy famosa, los padres)
 - ❖ ¿Cuáles son las personas a las que hace referencia la Mishná?
(Según el criterio de la Mishná, toda persona puede ser respetada)

